

M634dn, M634h, M634z, M635h, M635fht, M635z, M636fh, M636z



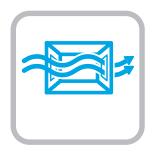








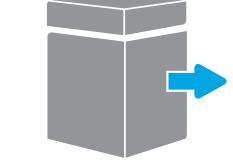




Select a sturdy, well-ventilated, dust-free area, away from direct sunlight to position the printer.

הצב את המדפסת באזור יציב, מאוורר ונקי מאבק, הרחק מאור שמש ישיר.







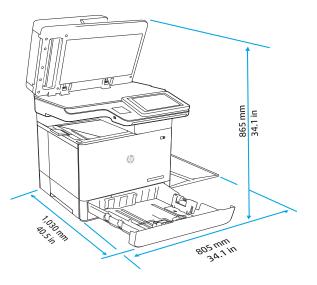








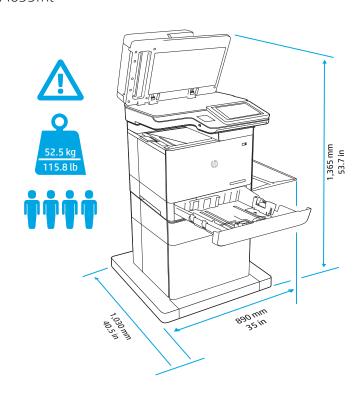




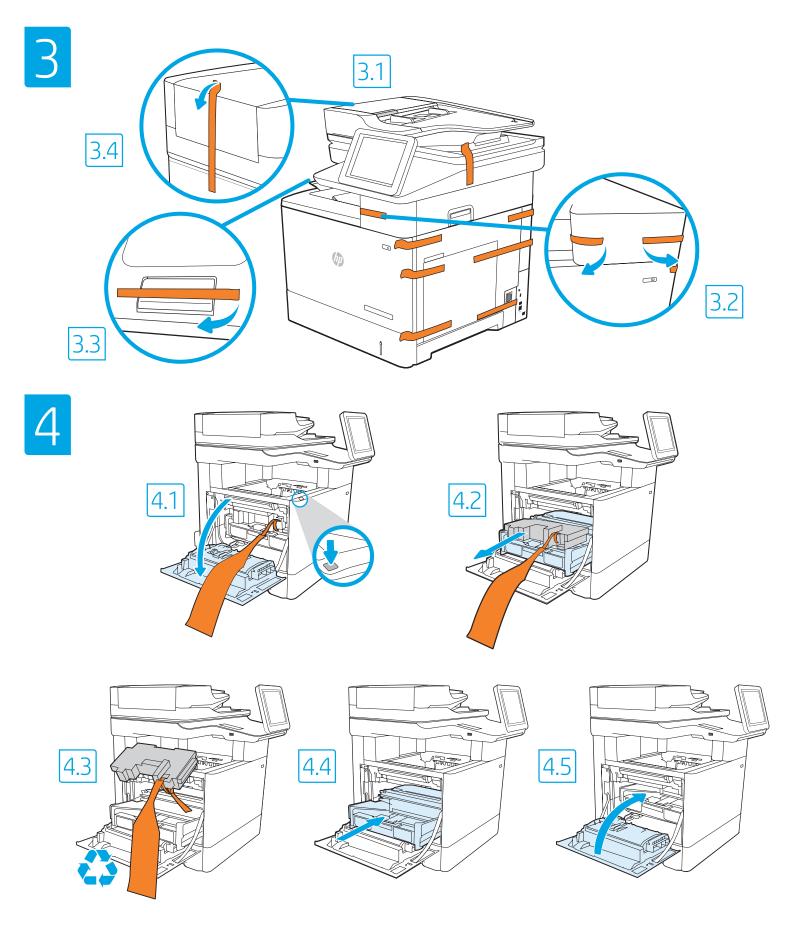
M634z



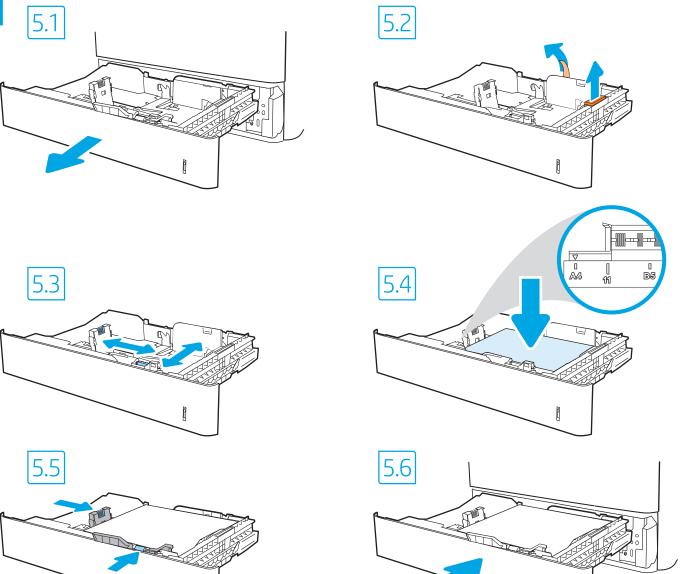
### M635fht



M635z M636z Q 64.3 kg 1,500 mm 59.1 in



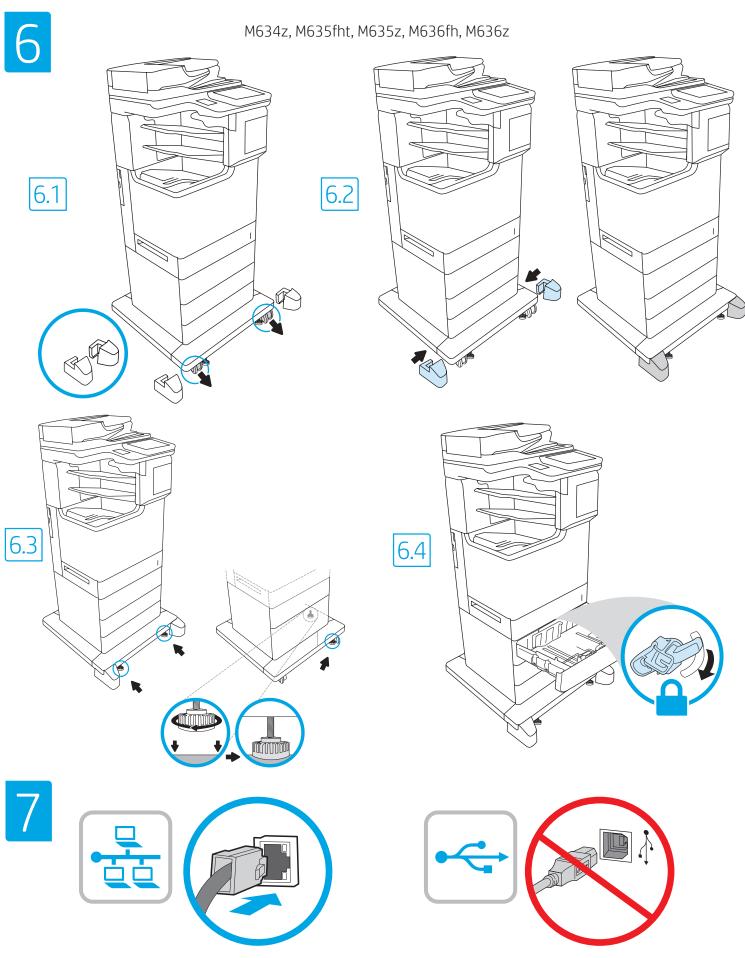




זהירות: אין להאריך יותר ממגש נייר אחד בכל פעם. אין להשתמש במגש הנייר כמדוגה. הרחק את ידיך ממגשי הנייר בעת סגירתם. כל המגשים חייבים להיות סגורים בעת הזזת המדפסת.

EN CAUTION: Do not extend more than one paper tray at a time.

Do not use paper tray as a step. Keep hands out of paper trays when closing. All trays must be closed when moving the printer.



If you are connecting to a network, connect the network cable now.

CAUTION: Do not connect the USB cable now.

NOTE: The cables are not included with the printer.

אם אתה מתחבר לרשת, חבר כעת את כבל הרשת.

זהירות: אין לחבר בשלב זה את כבל ה-USB.

הערה: הכבלים אינם מצורפים למדפסת.





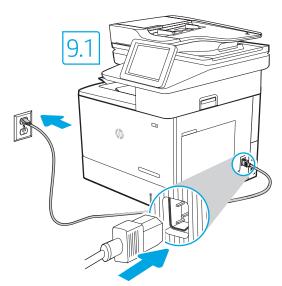


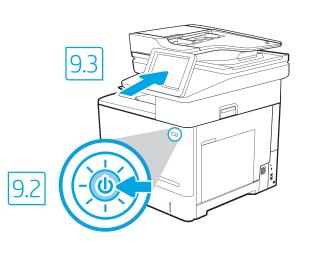
Connect the phone cord for fax. A country/region specific adapter for the RJ11 telephone cord may be required to connect to the telephone jack. NOTE: The cables are not included with the printer.

> חבר את חוט הטלפון עבור הפקס. ייתכן שיידרש מתאם ספציפי למדינה/אזור עבור חוט הטלפון בחיבור RJ11, לצורך חיבור לשקע הטלפון. **הערה**: הכבלים אינם מצורפים למדפסת.









Nonnect the power cable between the printer and a grounded AC outlet. 9.2 Turn on the printer, and then wait for it to initialize. 9.3 On the control panel, set the language, the date/time format, and the time zone.

NOTE: For advanced configuration of network-connected printers, enter the printer IP address in the address bar of a web browser after software installation is complete. To find the IP address, select the Information 👔 button, and then select the Network 🔠 icon.

CAUTION: Make sure your power source is adequate for the printer voltage rating. The voltage rating is on the printer label. The printer uses either 100-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz. To prevent damage to the printer, use only the power cable that is provided with the printer.

9.1 פובר את כבל המתח למדפסת ולשקע AC מוארק. 9.2 הפעל את המדפסת והמתן לביצוע האתחול. 9.3 בלוח הבקרה, הגדר את השפה, תבנית התארין/שעה ואזור הזמן. הערה: להגדוה מתקדמת של מדפסות המחוברות ברשת, הזן את כתובת ה-IP של המדפסת בשוות הכתובת של דפדפן אינטרנט לאחר שהתקנת התוכנה הושלמה. כדי למצוא את כתובת ה-IP, בחר את לחצן ႐ המידע ולאחר מכן בחר את הסמל 船 'רשת'.

זהירות: ודא שמקור המתח מתאים לדירוג המתח של המדפסת. דירוג המתח מופיע בתווית המדפסת משתמשת במתח של 100-127 וולט AC או 220-240 וולט C ובתדר 50/60 Hz. כדי למנוע נזק למדפסת, השתמש אך ורק בכבל המתח שסופק עם המדפסת.















The high-speed USB port is disabled by default and must be enabled from the printer control panel. Open the **Settings** menu, and then select **General > Enable Device USB > Enabled**.

Windows: Do not connect the USB cable until prompted during the software installation in the next step. If the network cable was connected in step 7, proceed to step 11.

Mac: Connect the USB cable now.

**NOTE:** The cables are not included with the printer.

יציאת ה-USB בעלת המהיוות הגבוהה מושבתת כבריות מחדל ויש להפעיל אותה מלוח הבקרה של המדפסת. פתח את תפריט **הגדרות** ולאחר מכן בחר 'כללי' > 'הפעל USB של ההתקן' > 'מופעל'.

שתתבקש במהלך התקנת התוכנה USB: אל תחבר את כבל ה-USB בשלב הבא. אם כבל הרשת חובר בשלב 7, המשך אל שלב 11.

.USB חבר כעת את כבל ה-**Mac** 

הערה: הכבלים אינם מצורפים למדפסת.









EN

Locate or download the software installation files.

#### Method 1: Download HP Easy Start (Windows and macOS - clients)

- 1. Go to 123.hp.com and click **Download**.
- 2. Follow the onscreen instructions to download and launch HP Easy Start.
- Follow the onscreen instructions to select and run the printer software installation.

## Method 2: Download from Product Support website (Windows clients and servers)

- Go to <u>www.hp.com/support/ljM634MFP</u>, <u>www.hp.com/support/ljM635MFP</u>, or <u>www.hp.com/support/ljM636MFP</u>.
- 2. Select **Software and Drivers**.
- Download the software for your printer model and operating system.

NOTE: Windows - Driver - Product Installation Software for clients, Basic Drivers V3 and V4 for clients and servers.

 Launch the installation file by clicking the .exe or .zip file as necessary.

Method 3: IT managed setup (Windows only - clients and servers)
Visit <a href="hp.com/go/upd">hp.com/go/upd</a> to download and install the
HP Universal Print Driver.

HE אתר או הורד את קובצי התקנת התוכנה.

- בקר בכתובת <u>123.hp.com</u> ולחץ על **הורד**.
- HP Easy Start פעל לפי ההוואות שעל-גבי המסך כדי להוויד את
- ולפתוח אותו. 3. פעל לפי ההוראות שעל-גבי המסך כדי לבחור את התקנת התוכנה של המדפסת ולהפעיל אותה.

# שיטה 2: הורדה מאתר האינטרנט לתמיכה במוצר (מחשבי לקוח ושרתים של Windows)

שיטה 1: הורדת HP Easy Start (מחשבי לקוח עם Windows שיטה 1

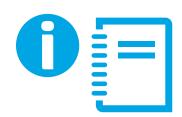
- 1. עבור לכתובת www.hp.com/support/ljM634MFP, או או www.hp.com/support/ljM635MFP, אור www.hp.com/support/ljM636MFP.
  - 2. בחר באפשרות מנהלי התקן ותוכנות.
- 3. הורד את התוכנה עבור דגם המדפסת ומערכת ההפעלה שברשותן.

<mark>הערה:</mark> Windows - **מנהל התקן - התקנה של תוכנת מוצר** עבור לקוחות, **מנהלי התקן בסיסיים** V3 ו-V4 עבור לקוחות ושרתים.

 כדי להפעיל את קובץ ההתקנה, לחץ על קובץ ה-exe. או ה-zip... לפי הצוון.

שיטה 3: הגדרה מנוהלת באמצעות Windows) IT בלבד - מחשבי לקוח ושרתים) בקר באתר hp.com/go/upd כדי להוריד ולהתקין את מנהל ההתקן HP Universal Print Driver.

12





EN

For more information on firmware updates, advanced configuration using the Embedded Web Server, network scan instructions, Scan to Email, and remote and mobile printing using HP ePrint, see the User Guide or go to <a href="https://www.hp.com/support/lim635MFP">www.hp.com/support/lim635MFP</a> or <a href="https://www.hp.com/support/lim635MFP">www.hp.com/support/lim635MFP</a> or

www.hp.com/support/ljM636MFP.

Select the Help ? button on the printer control panel to access Help topics.

לקבלת מידע על עדכוני קושחה, הגדות תצווה מתקדמת באמצעות שרת האינטונט המשובץ, הוואות לשימוש בסריקה בושת, סריקה לדוא"ל והדפסה מרחוק והדפסה ניידת באמצעות HP ePrint, עיין במדריך למשתמש או בקר בכתובת www.hp.com/support/liM634MFP

או www.hp.com/support/ljM634MFP
www.hp.com/support/liM634MFP

בחר בלחצן Help (עזרה) ? בלוח הבקרה של המדפסת כדי לגשת לנושאי העזרה.

HE

© Copyright 2020 HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

#### Trademark Credits

Windows®, Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, and Windows Server® are trademarks of the Microsoft Group of companies.

macOS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

AirPrint and the AirPrint logo are trademarks of Apple Inc.









Free Manuals Download Website

http://myh66.com

http://usermanuals.us

http://www.somanuals.com

http://www.4manuals.cc

http://www.manual-lib.com

http://www.404manual.com

http://www.luxmanual.com

http://aubethermostatmanual.com

Golf course search by state

http://golfingnear.com

Email search by domain

http://emailbydomain.com

Auto manuals search

http://auto.somanuals.com

TV manuals search

http://tv.somanuals.com